

LO

LO Motion



Arbeitsformen ändern sich. Arbeitsprozesse werden dynamischer. Arbeits- und Loungebereiche verschmelzen. Unternehmen im Wandel brauchen ein Tischsystem, das funktional und flexibel konzipiert ist. Und so zeitlos, dass es nicht nur heute passt. Sondern auch morgen: Lista Office Motion.

The forms and styles of work are changing. Process dynamics are increasing, while work and relaxation areas merge. Companies undergoing change need a table system that has been designed with functionality and flexibility in mind, a system that is so timeless it will be as perfect tomorrow as it is today: Lista Office Motion.

Les schémas de travail évoluent. Les processus de travail gagnent en dynamisme. Les aires de travail et de loisirs se confondent. Pour faire face, les entreprises ont besoin d'un système de table à la hauteur, fonctionnel et flexible, pour aujourd'hui bien sûr, et pour demain aussi. Le système, c'est Lista Office Motion.

Gli schemi di lavoro cambiano. I processi lavorativi diventano più dinamici. Le aree di lavoro e d'incontro si fondono. L'evoluzione delle imprese richiede un sistema di tavoli funzionale e flessibile. Un sistema sganciato dal tempo – che risponda non solo alle esigenze odierne ma anche a quelle di domani: Lista Office Motion.

**Tischsystem.
Funktional und flexibel.**

Lista Office hat Form, Funktionalität und Flexibilität des Bürotischs hinterfragt und neu konzipiert. Das Resultat heisst Lista Office Motion. Die Funktions- und Flextische ermöglichen dank ihrer klaren Designsprache, Arbeits- und Loungebereiche zeitlos zu gestalten. Und jeder Aufgabe gerecht zu werden.

**Table system.
Functional and flexible.**

Lista Office has been studying the form, functionality and flexibility of the office table and has come up with a new concept. The result is Lista Office Motion. Thanks to their clear design, these functional and flexible tables allow for the timeless styling of work and relaxation areas – and lend themselves to every possible task.

**Système de table.
Fonctionnel et flexible.**

Lista Office a repensé la forme, la fonction et la flexibilité de la table de bureau en partant de zéro. Le fruit de cette réflexion, c'est Lista Office Motion. D'un design au formalisme clair, les tables Fonction et Flex répondent à toutes les situations de travail et confèrent aux aires de travail et de loisirs un cachet intemporel.

**Sistema di tavoli.
Funzionale e flessibile.**

Lista Office si è interrogata sulla forma, sulla funzionalità e sulla flessibilità del tavolo da ufficio, e ne ha rinnovato la concezione. Il risultato si chiama Lista Office Motion. Grazie al loro linguaggio di design chiaro, i tavoli funzionali e Flex arredano gli ambienti di lavoro e d'incontro con uno stile sempre moderno – soddisfacendo ogni esigenza.





lista office **LO**





**Funktionstisch.
Intelligente Plattform.**

Ob als Arbeitsplatzlösung oder als Besprechungstisch – Lista Office Motion Funktionstische sind auf eine professionelle und effiziente Arbeitsweise ausgelegt. Intelligente Lösungen und Details sowie die Anbindung an das Organisationssystem Function erlauben eine ebenso bedürfnisnahe wie flexible Gestaltung der Arbeitsplattform.

**Functional table.
Intelligent platform.**

Whether as a workstation solution or a meeting table – Lista Office Motion functional tables are designed with professional and efficient working in mind. Intelligent solutions and details together with integration into the Function organisation system allow for a flexible configuration of the working platform that leaves no need unanswered.

**Table Fonction.
Plate-forme intelligente.**

Comme support de poste de travail ou comme table de réunion, les tables Fonction de Lista Office Motion sont pensées pour les environnements de travail professionnels et efficaces. Solutions intelligentes, attention accordée au détail et affinités avec le système d'organisation Function: tout y est pour créer une plate-forme de travail flexible et au plus près des besoins.

**Il tavolo funzionale.
Piattaforma intelligente.**

I tavoli funzionali di Lista Office Motion sono progettati per favorire modalità operative professionali ed efficienti – e offrono possibilità d'arredamento ideali sia per ambienti di lavoro che d'incontro. Le soluzioni e i dettagli intelligenti e il collegamento al sistema organizzativo Function, consentono una configurazione flessibile e mirata della piattaforma lavorativa.

















**Flextisch.
Vielfalt als Programm.**

Die Vielfalt der Lista Office Motion Flextische spricht für sich. Länge mal Breite mal Höhe sind so ausgelegt, dass dieser Tisch den Arbeitsbereich optimal ergänzt: als Beistelltisch, als Clubtisch, aber auch als Theke oder Sitzbank. Dank ihrem unaufdringlichen Design überzeugen Flextische in jeder Rolle.

**Flex-table.
Versatility by design.**

The versatility of the Lista Office Motion flex-table speaks for itself. Length, width and height have been carefully worked out in order to make this table the perfect complement for any work area: as a side table, club table, counter or even bench seat. Thanks to its unobtrusive design, the flex-table fits perfectly into every role.

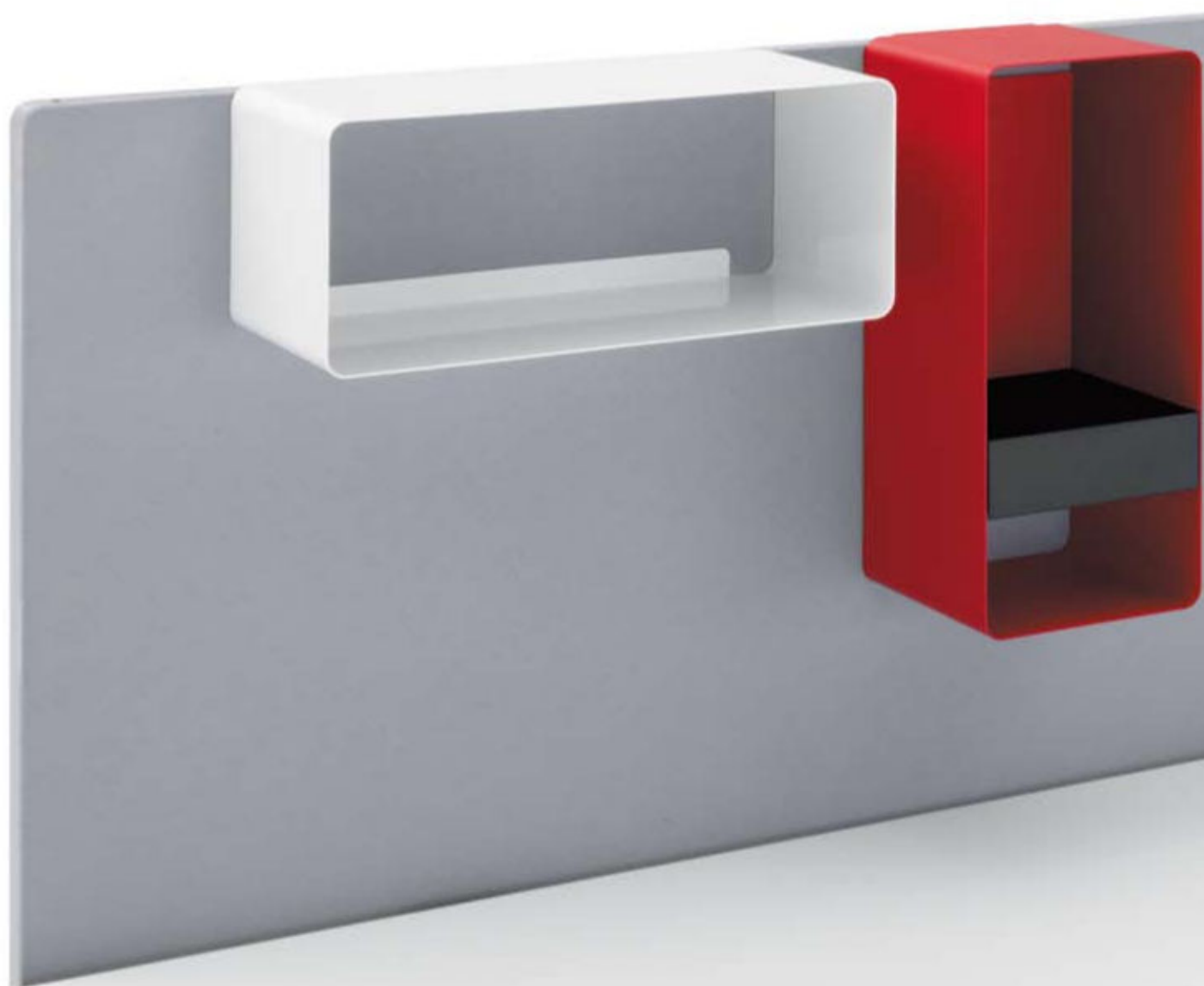
**La table Flex.
Une grande diversité.**

La diversité des tables Flex de Lista Motion n'a pas son pareil. L x l x h: toutes les dimensions sont calculées pour que cette table complète parfaitement l'environnement en place comme table d'appoint, table club, voire comme table comptoir ou comme banc. D'un design qui ne s'impose pas mais s'intègre, la table Flex convainc toujours, dans chaque fonction.

**Il tavolo Flex.
Grande versatilità.**

La versatilità dei tavoli Flex di Lista Office Motion parla da sé. Lunghezza, larghezza e altezza del tavolo sono studiate in modo da arricchire l'ambiente di lavoro: non solo per arredare sale hobby o sale riunioni ma anche come banco o panchina. Grazie alla sobrietà del loro design, i tavoli Flex convincono in qualsiasi applicazione.





**Organisationssystem.
Form und Funktion.**

Ohne System keine Ordnung. Das durchdachte Organisationssystem Function ermöglicht es, jeden Arbeitsplatz bedürfnisgerecht einzurichten. Zentrales Element ist die in der Höhe verstellbare Organisationswand, die sich individuell mit Wand- und Tischmodulen kombinieren lässt und damit für Ordnung und Effizienz am Arbeitsplatz sorgt.

**Organisation system.
Form and function.**

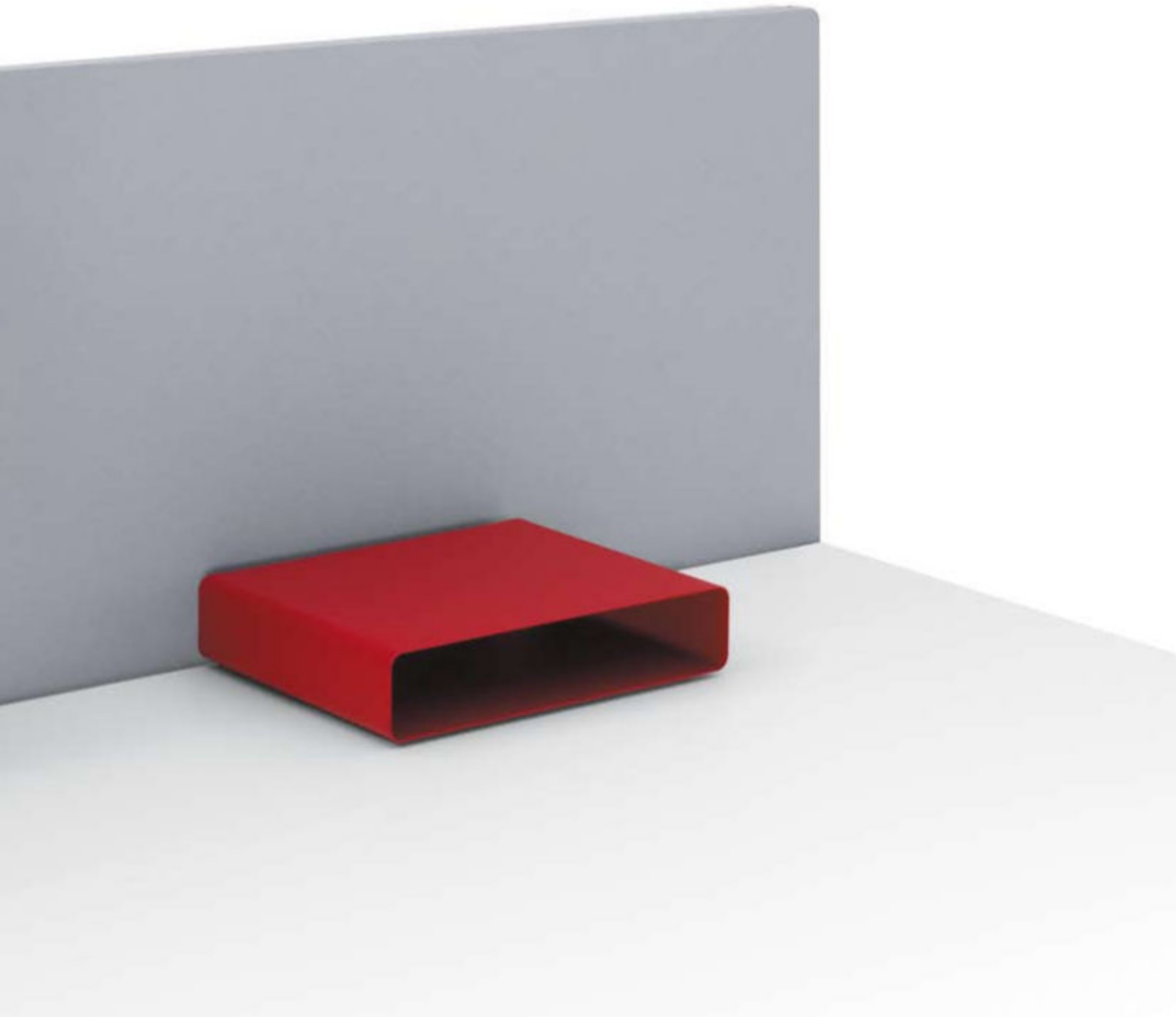
Good organisation requires a good system. The well-thought-out Function organisation system enables you to equip every workstation in accordance with your precise needs. The key element here is the height-adjustable organiser wall that can be individually combined with any wall or table modules, thereby ensuring efficiency and tidiness at the workstation.

**Système d'organisation.
Forme et fonction.**

Pas d'ordre sans système. Ne laissant rien au hasard, le système d'organisation Function permet d'aménager chaque place de travail en adéquation avec les besoins. Tout s'articule autour de la cloison d'organisation réglable en hauteur et qui se combine avec les modules de cloison et de table. Tout y est pour que règnent ordre et efficacité au bureau.

**Sistema organizzativo.
Forma e funzione.**

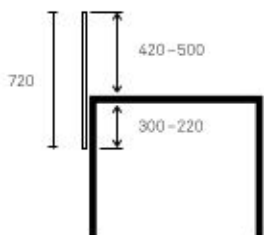
Senza sistema non c'è ordine. L'accurato sistema organizzativo Function permette di arredare ogni postazione di lavoro in funzione delle specifiche esigenze. L'elemento centrale è la parete attrezzata regolabile in altezza che può essere combinata individualmente con moduli da parete e da tavolo – garantendo, in tal modo, ordine ed efficienza sul posto di lavoro.



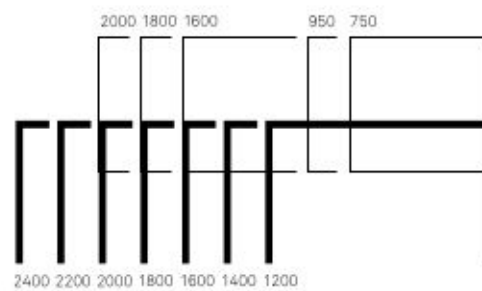


Organisationswand Function

Function organisation wall
Cloison d'organisation Function
Parete attrezzata Function



Verstellbereich 80mm
Adjustable range 80mm
Plage de réglage 80mm
Campo di regolazione 80mm



**Wand-/Tischmodule.
Jedem das Seine.**

Dank dem Organisations-system Function haben Utensilien ihren festen Platz. Die Organisations-wand ist in diversen Breiten verfügbar. Von den Wand- und Tischmodulen selbst gibt es ein breites Spektrum an Ordnungshilfen – von der Wandbox bis zur Tischschale. Alle Module sind in 19 Farben erhältlich.

**Wall/table modules.
To each his own.**

Thanks to the Function or- ganisation system, all office utensils have their own fixed place. The organiser wall comes in a number of different widths. In terms of the wall and table modules themselves, a wide range of organisational tools is available – from wall boxes to desk dishes. All modules come in 19 different colours.

**Modules de cloison/table.
A chacun son module.**

Grâce au système d'organi- sation Function, chaque ustensile a sa place bien à lui. La cloison d'organisation existe en plusieurs largeurs. Parmi les modules de cloison et de table, il existe un large éventail d'aides au rangement, de la boîte murale au plumier de bureau. Tous les modules se déclinent en 19 couleurs.

**Moduli da parete/tavolo.
A ciascuno il suo.**

Grazie al sistema organizza- tivo Function, ogni utensile sta al posto giusto. La parete attrezzata è disponibile in diverse larghezze. I moduli da parete e da tavolo sono disponibili in un ampio as- sortimento, in grado di assi- curare l'ordine desiderato: dal box da parete alla vaschetta da tavolo. Sono disponibili in 19 colori.



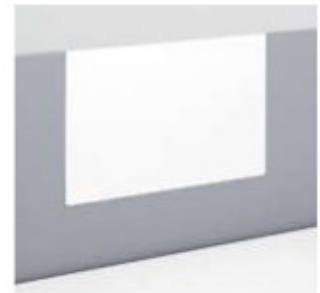
Wandbox Ordner
Wall box file folder
Boîte murale rangement
Box da parete per raccoglitori



Wandbox hoch mit Schublade
Vertical wall box with drawer
Boîte murale verticale à tiroir
Box da parete verticale con cassetto



Wandbox lang
Horizontal wall box
Boîte murale horizontale
Box da parete orizzontale



Magnetwand
Magnetic wall
Cloison magnétique
Parete magnetica



Magnetwand mit Fach A4
Magnetic wall with A4 tray
Cloison magnétique à rangement A4
Parete magnetica con scomparto A4



Magnetwand mit Schale
Magnetic wall with dish
Cloison magnétique à plumier
Parete magnetica con vaschetta



Tischbox hoch mit Schublade
Vertical desk box with drawer
Boîte bureau verticale à tiroir
Box da tavolo verticale con cassetto



Tischbox lang
Horizontal desk box
Boîte bureau horizontale
Box da tavolo orizzontale



Tischfach A4 zum Stapeln
A4 desk tray (for stacking)
Rangement bureau A4 empilable
Scomparto da tavolo A4 impilabile



Tischschale
Desk dish
Plumier table
Vaschetta da tavolo



Tischblende
Desk screen
Brise-vue table
Pannello da tavolo



Sicht- und Monitorblende
Sight line and monitor screen
Brise-vue et cache-moniteur
Pannello visuale e monitor



Funktionstisch, zurückversetzte Traverse
Functional table with recessed bar
Table Fonction, traverse décalée
Tavolo funzionale, traversa ribaltata

**Details Funktionstisch.
Form gleich Funktion.**

Die reduzierte Form des Lista Office Motion Funktionstischs macht klar: Funktionalität hat oberste Priorität. Deshalb sind Einrichtungen wie Schiebeplatte, Kabelkanal, CPU-Halter oder auch ein optionales Organisationssystem ebenso verfügbar wie die Höhenverstellung für eine gute Arbeitsergonomie.

**Functional table details.
Form equals function.**

The reductive form of the Lista Office Motion functional table says it clearly: functionality has top priority. This is why we offer features such as sliding tops, cable conduits, CPU holders and even an optional organisation system as well as height adjustability for good workplace ergonomics.

**Détails table Fonction.
Forme égale fonction.**

La forme dépouillée de la table Fonction de Lista Office Motion montre clairement que la fonctionnalité a la priorité absolue. Les aménagements (plateau coulissant, gaine d'électrification, support CPU ou système d'organisation en option) complètent tout naturellement le réglage en hauteur. Il ne manque rien pour une bonne ergonomie au travail.

**Dettagli tavolo funzionale.
Forma come funzione.**

La forma discreta del tavolo funzionale di Lista Office Motion lo evidenzia; la funzionalità ha la priorità assoluta. Il tavolo può essere dotato di elementi applicativi come il piano scorrevole, la canalina per cavo, il supporto dell'elaboratore o anche di un sistema organizzativo opzionale. È anche regolabile in altezza per un'efficace ergonomia di lavoro.



Schiebeplatte mit Kabelkanal
Sliding top with cable conduit
Plateau coulissant à canal câble
Piano scorrevole con canalina per cavo



Reling
Rail
Rebord
Guida



Mediabox axial
Media box axial
Box médias axiale
Mediabox assiale



Steckerbox magnetisch
Magnetic plug box
Boîtier à prises magnétique
Box multipresa magnetico



Kurbel
Winder
Manivelle
Manovella



Fuss Fixhöhe
Fixed-height leg
Pied hauteur fixe
Piedi ad altezza fissa



Fuss höherverstellbar
Adjustable leg
Pied réglable en hauteur
Piedi ad altezza regolabile



CPU-Halter Fussjoch
CPU foot holder
Support CPU travée de pied
Supporto base dell'elaboratore



Kabelnetz mit Kabelkette
Cable network with cable chain
Canal souple à chaîne
Rete cavi con catena cavi



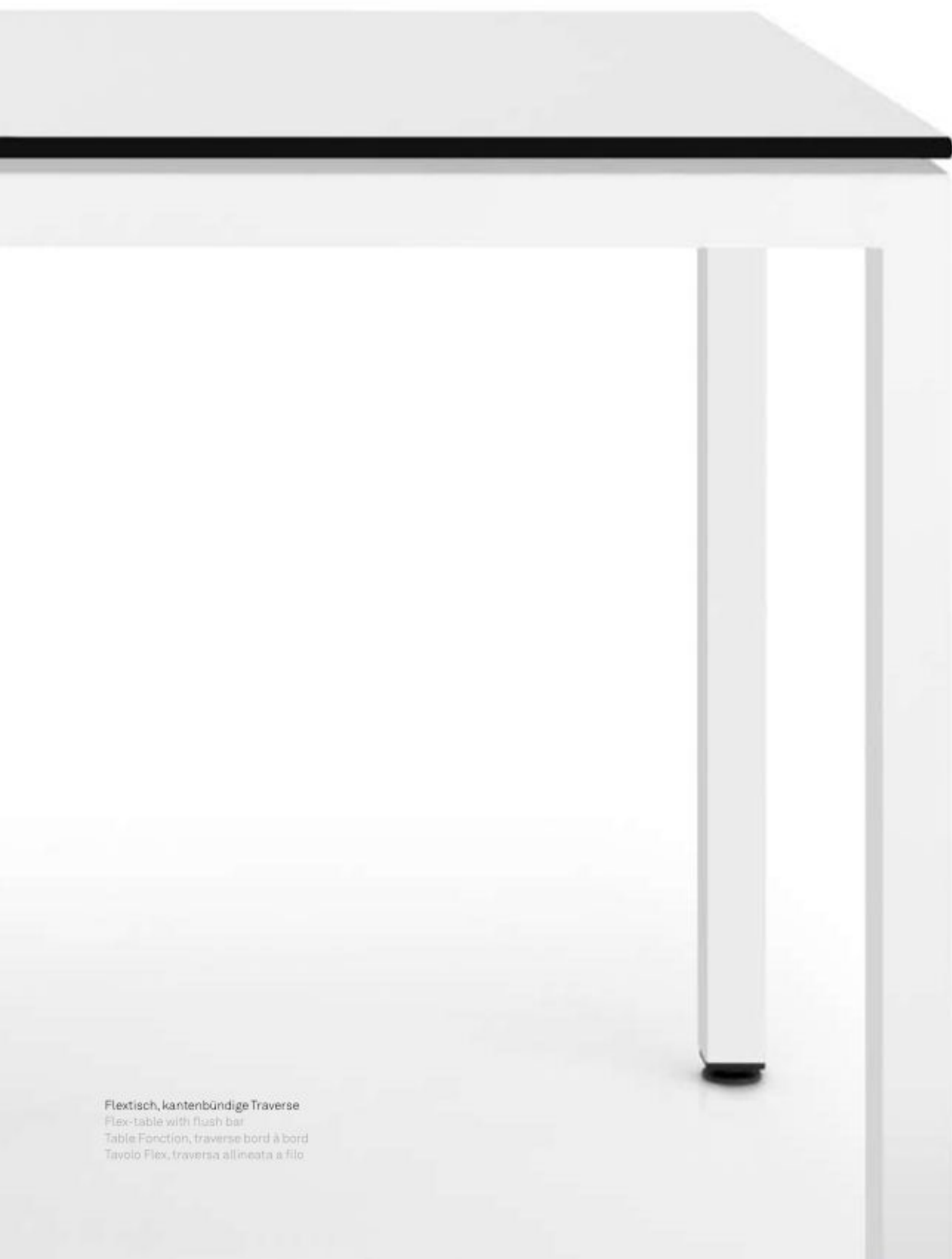
Kabelführung am Fuss
Cable conduit on leg
Passage câbles au pied
Passacavo alla base



Tablar seitlich
Side extension
Élément additionnel
Ripiano laterale



Winkelkombination
Corner combination
Combinaison en angle
Combinazione angolare



Flex-tisch, kantenbündige Traverse
Flex-table with flush bar
Table Fonction, traverse bord à bord
Tavolo Flex, traversa allineata a filo

**Details Flextisch.
Überzeugende Vielfalt.**

Lista Office Motion Flex-tische mit ihrer reduzierten und klaren Designsprache stehen für Lösungen nach Mass: Diese Tische sind in unzähligen Dimensionen (Länge x Breite x Höhe) erhältlich und bilden damit die ideale Ergänzung zum eigentlichen Arbeitsbereich.

**Flex-table details.
Convincing versatility.**

Lista Office Motion flex-tables with their clear and reductive design represent made-to-measure solutions: these tables are available in countless sizes (length x width x height) and therefore complement the actual work area perfectly.

**Détails table Flex.
La diversité qui convainc.**

Avec leur langage design dépouillé, les tables Flex de Lista Office Motion appellent le sur-mesure: leurs dimensions au choix (longueur x largeur x hauteur) étant innombrables, elles permettent de moduler de manière idéale la zone de travail.

**Dettagli tavolo Flex.
Versatilità convincente.**

I tavoli Flex di Lista Office Motion, dal design sobrio e chiaro, sono sinonimo di soluzioni su misura: sono disponibili nelle più svariate dimensioni (lunghezza x larghezza x altezza) e costituiscono, perciò, l'integrazione ideale per un ambiente di lavoro ottimale.



Mediabox axial
Media box axial
Box médias axial
Mediabox assiale



Mediabox turn
Media box turn
Box médias turn
Mediabox turn



Kabelausschneidung
Cable outlet
Sortie de câble
Apertura per uscita cavo



Einfachkabelkanal
Single cable conduit
Gaine d'électrification de base
Canalina semplice per cavo



Fuss Fixhöhe
Fixed-height leg
Pied hauteur fixe
Piedi ad altezza fissa



Fuss höhenverstellbar
Adjustable leg
Pied réglable en hauteur
Piedi ad altezza regolabile



Fuss mit Rolle
Leg with castor
Pied à roulette
Piedi con ruote



Besprechungstisch quadratisch
Square meeting table
Table de réunion carrée
Tavolo per colloqui quadrato



Besprechungstisch rund
Round meeting table
Table de réunion ronde
Tavolo per colloqui rotondo



Besprechungstisch mit Sternfuß
Meeting table with star-shaped foot
Table de réunion à piètement 5 branches
Tavolo per colloqui con base girevole



Bedienung Fußauslöser
Foot lever
Déclenchement au pied
Dispositivo di sgancio a pedale



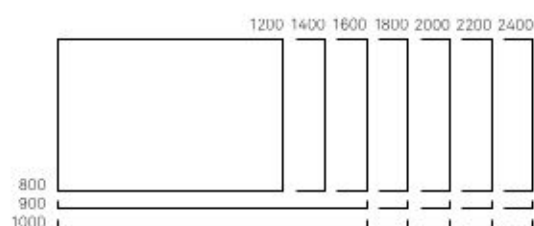
Bedienung Handauslöser
Hand lever
Déclenchement à la main
Dispositivo di sgancio manuale

Funktionstisch

Functional table

Table Fonction

Tavolo funzionale



mit Schiebepplattenfunktion

with sliding-top function

avec fonction plateau coulissant

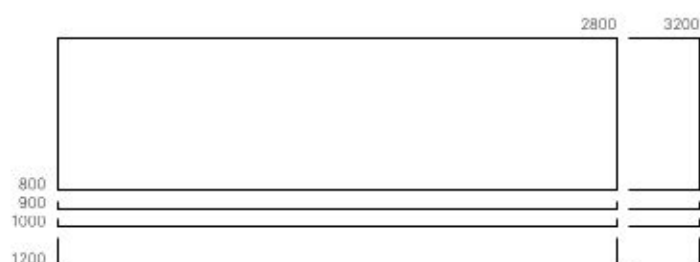
con funzione piano scorrevole

Funktionstisch «wide»

Functional table «wide»

Table Fonction «wide»

Tavolo funzionale «wide»



ohne Schiebepplattenfunktion

without sliding-top function

sans fonction plateau coulissant

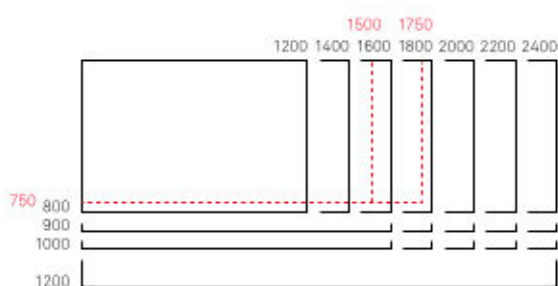
senza funzione piano scorrevole

Funktionstisch «fix»

Functional table «fixed»

Table Fonction «fixe»

Tavolo funzionale «fix»



mit Schiebepplattenfunktion

with sliding-top function

avec fonction plateau coulissant

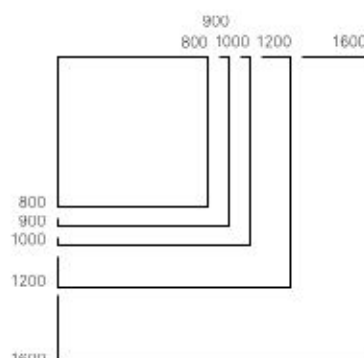
con funzione piano scorrevole

Funktions-Besprechungstisch «fix»

Functional meeting table «fixed»

Table Fonction réunion «fixe»

Tavolo funzionale per colloqui «fix»



ohne Schiebepplattenfunktion

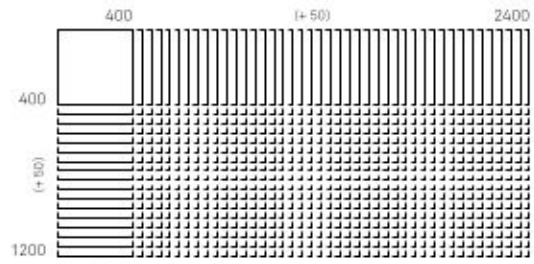
without sliding-top function

sans fonction plateau coulissant

senza funzione piano scorrevole

Flextisch

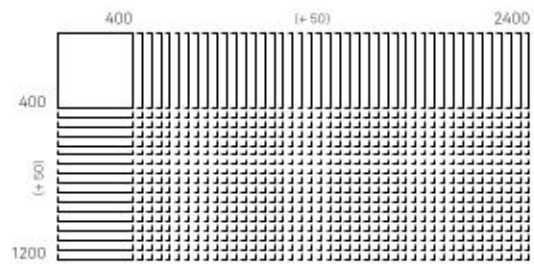
Flex-table
Table Flex
Tavolo Flex



ohne Schiebepplattenfunktion
without sliding-top function
sans fonction plateau coulissant
senza funzione piano scorrevole

Flextisch «fix»

Flex-table «fixed»
Table Flex «fixe»
Tavolo Flex «fix»



ohne Schiebepplattenfunktion
without sliding-top function
sans fonction plateau coulissant
senza funzione piano scorrevole

Allemand
frères sa

Route de Soleure 138,
CH-2504 Biel / Bienne
T. +41 32 344 29 44
info@allemandfreres.ch